SAMSUNG

SGH-B500

Ghidul utilizatorului

- În funcţie de software-ul instalat, de furnizorul de servicii sau de ţară, unele descrieri din acest ghid pot să nu corespundă exact cu telefonul dvs.
- În funcţie de ţară, telefonul şi accesoriile pot apărea diferit de ilustraţiile din acest ghid.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-17027A
Romanian. 12/2007. Rev.1.0

Instalarea cartelei SIM şi a bateriei

1. Îndepărtaţi capacul bateriei şi introduceţi cartela SIM.

Capac baterie

Notă: Fără cartela SIM, puteţi asculta radioul FM şi puteţi accesa meniul **Setări**.

2. Instalaţi bateria şi puneţi la loc capacul.

Baterie

Încărcarea bateriei

1. Conectaţi adaptorul de voiaj furnizat.

La priza de curent alternativ

Notă: Când conectaţi adaptorul de voiaj, este posibil ca indicatorul de încărcare să nu apară pentru o perioadă de până la 5 minute, însă bateria se încarcă corect.

2. Când încărcarea s-a terminat, deconectaţi adaptorul.

Notă: Nu scoateţi bateria din telefon fără să deconectaţi mai întâi adaptorul. În caz contrar, telefonul se poate deteriora.

Prezentarea telefonului şi funcţiile tastelor

Tastă Acces Web/ Confirmare
În modul Repaus, accesaţi navigatorul Web.
În modul Meniu, selectaţi opţiunea evidenţiată sau confirmaţi datele introduse.

Taste funcţionale
Efectuaţi funcţiile indicate de textul de deasupra tastei.

Tastă radio FM
Accesaţi meniul **Radio FM**.

Tastă Apelare
Efectuează şi preia un apel.
În modul Repaus, preia apelurile cele mai recente.

Tastă server de mesagerie vocală
▶ *Server de mesagerie vocală*

Taste alfanumerice

Taste de navigare în 4 direcţii
În modul Meniu, derulaţi opţiunile din meniu.
În modul Repaus, accesaţi direct următoarele meniuri:
- **Sus**: mod Meniul meu
- **Jos**/**Stânga**/**Dreapta**: meniurile dvs. favorite

Tastă Ştergere
Şterge caracterele de pe ecran sau elementele dintr-o aplicaţie.
Trimite un mesaj SOS când se apasă de 4 ori cu tastatura blocată.
▶ *Mod SOS*

Tastă Pornire/Terminare
Porneşte sau opreşte telefonul când este ţinută apăsată. De asemenea, termină un apel.

Tastă mod Silenţios
▶ *Mod Silenţios*

Mod Silenţios: Apăsaţi şi ţineţi apăsat # în modul Repaus pentru a dezactiva toate sunetele telefonului. Pentru a ieşi, apăsaţi şi ţineţi apăsată această tastă din nou.

Server de mesagerie vocală: Apăsaţi şi ţineţi apăsat **1** în modul Repaus pentru a accesa serverul de mesagerie vocală.

Mod Blocare tastatură: Când închideţi telefonul, tastele expuse se blochează pentru a ignora apăsările accidentale. Pentru a debloca, apăsaţi tasta funcţională **Deblocare**, apoi tasta funcţională **OK**.

Mod SOS: Apăsaţi **C** de patru ori când tastatura este blocată pentru a trimite un mesaj SOS către numerele prestabilite. După ce mesajul SOS este trimis, telefonul va trece în modul SOS şi va primi numai apeluri de la destinatarii înregistraţi. La primirea unui apel de la destinatarii mesajului SOS, telefonul va răspunde automat la apel. Apăsaţi pentru a ieşi din modul SOS.

Ecran

Telefonul este în modul Repaus când nu sunteţi în timpul unui apel sau când nu utilizaţi unul din meniuri. Trebuie să fiţi în modul Repaus pentru a forma un număr de telefon.

Pictograme

Text şi grafică

Meniu   Contacte

Indicatoare de funcţii ale tastelor funcţionale

Telefonul afişează în partea superioară a ecranului următoarele indicatoare de stare:

Pictogramă	Descriere	Pictogramă	Descriere
	Putere semnal		Mesaj nou
	Reţea GPRS (2.5G)		Mesagerie vocală nouă
	Conectare la reţea GPRS (2.5G)		Caracteristică mesaj SOS activă
	Transfer de date în reţeaua GPRS (2.5G)		Set alarmă
	Apel în curs		Radio FM pornit
	În afara ariei de acoperire sau în modul Deconectat		Mod Silenţios (Vibraţie)
	Conectat la o pagină de Web securizată		Mod Silenţios (Microfon oprit)
	Sincronizat cu PC-ul		Sonerie de apel setată pe vibraţie
	Redirecţionare apel activă		Modul Şoptit, în timpul unui apel
	Zona de reşedinţă		Modul Microfon oprit, în timpul unui apel
	Zona Birou		Nivel de încărcare a bateriei
	Reţea roaming		

Pornirea sau oprirea telefonului

1. Apăsaţi şi ţineţi apăsat mai mult de o secundă pentru a porni telefonul.
2. Pentru a opri telefonul, apăsaţi şi ţineţi apăsat mai mult de două secunde.

Modificarea limbii de afişare

1. În modul Repaus, apăsaţi tasta funcţională **Meniu**.
2. Selectaţi **Setări** → **Setări telefon** → **Limbă**.
3. Selectaţi o limbă.

Efectuarea unui apel

1. În modul Repaus, introduceţi un prefix de zonă şi un număr de telefon şi apăsaţi .
2. Apăsaţi pentru a termina apelul.

Preluarea unui apel

1. Când sună telefonul, apăsaţi tasta funcţională **Acceptare** sau pentru a răspunde la un apel.
   Pentru a respinge apelul, apăsaţi tasta funcţională **Refuz** sau .
2. Apăsaţi pentru a termina apelul.

Reglarea volumului soneriei

1. În modul Repaus, apăsaţi tasta funcţională **Meniu**.
2. Selectaţi **Setări** → **Setări sunet** → **Apel primit** → **Volum**.
3. Apăsaţi tasta **Stânga** sau **Dreapta** pentru a regla nivelul volumului.
4. Apăsaţi tasta funcţională **Salvare**.

Când un apel este în curs, apăsaţi tasta **Sus** sau **Jos** pentru a regla volumul în cască.

Modificarea unui ton de apel

1. În modul Repaus, apăsaţi tasta funcţională **Meniu**.
2. Selectaţi **Setări** → **Setări sunet** → **Apel primit** → **Ton sonerie**.
3. Selectaţi o categorie de tonuri de apel.
4. Selectaţi un ton de apel, apoi apăsaţi tasta funcţională **Salvare**.

Reapelarea numerelor recente

1. În modul Repaus, apăsaţi .
2. Apăsaţi tasta **Stânga** sau **Dreapta** pentru a selecta un tip de apel.
3. Apăsaţi tasta **Sus** sau **Jos** pentru a derula la numărul dorit.
4. Apăsaţi pentru a vedea detalii despre un apel sau pentru a forma numărul.

Utilizarea meniurilor

În modul Repaus, apăsaţi tasta funcţională **Meniu** pentru a intra în meniul principal.

Etichetele din colţurile din partea inferioară a ecranului arată funcţiile curente ale tastelor funcţionale. Apăsaţi tasta funcţională Stânga ( ) sau tasta funcţională Dreapta ( ) pentru a efectua funcţia indicată.

Pentru a ieşi din meniu fără a modifica setările meniului, apăsaţi această tastă.

Utilizaţi tastele de navigare ca şi comenzi rapide pentru a accesa meniurile favorite. **Sus** este fixat ca şi comandă rapidă către modul Meniul meu.

1. În modul Repaus, apăsaţi tasta funcţională **Meniu**.
2. Selectaţi **Setări** → **Setări telefon** → **Comenzi rapide**.
3. Selectaţi o tastă.
4. Selectaţi un meniu care să fie asociat tastei.

Pentru a selecta sau modifica un meniu sau o caracteristică:

1. În modul Repaus, apăsaţi tasta funcţională **Meniu**.
2. Apăsaţi tastele de navigare pentru a ajunge la un meniu dorit, apoi apăsaţi tasta funcţională **Selectare** sau .
3. Dacă meniul conţine submeniuri, localizaţi-l pe cel dorit apăsând tastele de navigare. Apăsaţi tasta funcţională **Selectare** sau pentru a intra în submeniu.

   Dacă meniul selectat conţine submeniuri suplimentare, repetaţi acest pas.
4. Apăsaţi tastele de navigare pentru a găsi setarea dorită.
5. Apăsaţi tasta funcţională **Selectare** sau pentru a confirma setarea aleasă.

Numere de comenzi rapide

Puteţi să accesaţi rapid meniul dorit utilizând numerele de comenzi rapide. Numărul de comandă rapidă se afişează în faţa numelui meniului în modul Meniu.

Harta meniurilor

1. Jurnal apeluri
1.1 Contacte recente
1.2 Apeluri pierdute
1.3 Apeluri efectuate
1.4 Apeluri primite
1.5 Ştergere toate
1.6 Durată apel
1.7 Cost apeluri*

2. Agendă telefonică
2.1 Listă contacte
2.2 Creare contact
2.3 Grup
2.4 Apelare rapidă
2.5 Cartea mea de vizită
2.6 Număr propriu
2.7 Gestiune
2.8 Număr serviciu*

3. Aplicaţii
3.1 Player muzică
3.2 Înregistrare voce
3.3 Alarmă
3.4 Lumea Java
3.5 Ora pe glob
3.6 Calculator
3.7 Convertor
3.8 Cronometrare inversă
3.9 Cronometru
3.10 Notă
3.11 SIM application toolkit*

4. Navigator
4.1 Pagină de pornire
4.2 Introducere URL
4.3 Marcaje
4.4 Golire cache
4.5 Setări navigator

5. Mesaje
5.1 Creare mesaj
5.2 Mesajele mele
5.3 Şabloane
5.4 Ştergere toate
5.5 Setări
5.6 Mesaje SOS
5.7 Stare memorie

6. Fişierele mele
6.1 Imagini
6.2 Muzică
6.3 Sunete
6.4 Alte fişiere
6.5 Stare memorie

7. Calendar

8. Radio FM

9. Setări
9.1 Oră şi dată
9.2 Setări telefon
9.3 Setări ecran
9.4 Setări sunet
9.5 Setări lumină
9.6 Servicii de reţea
9.7 Securitate
9.8 Setări conexiune
9.9 Reiniţializare setări

* Disponibil numai dacă este acceptat de cartela SIM.

Introducerea textului

Modificarea modului de introducere a textului

- Apăsaţi şi ţineţi apăsat * pentru a comuta între modurile T9 şi ABC.
- Apăsaţi * pentru a schimba între majuscule şi minuscule sau pentru a comuta în modul numeric.
- Apăsaţi şi ţineţi apăsat # pentru a comuta în modul Simbol.

Mod T9

1. Apăsaţi de la **2** la **9** pentru a începe introducerea unui cuvânt. Apăsaţi fiecare tastă o singură dată pentru o literă.

   Cuvântul pe care îl introduceţi apare pe ecran. Acesta se poate schimba cu fiecare apăsare de taste. Terminaţi de introdus cuvântul înainte de a edita sau şterge din caracterele introduse.

   Exemplu: pentru a introduce „Salut" în modul T9, apăsaţi **7**, **2**, **5**, **8** şi **8**.
2. Apăsaţi # pentru a insera un spaţiu şi introduceţi cuvântul următor.

Mod ABC

Apăsaţi tastele etichetate cu litera dorită, o dată pentru prima literă, de două ori pentru a doua literă şi aşa mai departe.

De exemplu, apăsaţi **2** de trei ori pentru a introduce „C" şi **5** de două ori pentru a introduce „K".

Mod numeric

Apăsaţi tastele corespunzătoare cifrelor dorite.

Mod Simbol

Apăsaţi tastele corespunzătoare simbolului dorit, apoi apăsaţi tasta funcţională **OK**. Puteţi apăsa tasta **Sus** sau **Jos** pentru a afişa mai multe simboluri.

Sfaturi pentru introducerea textului

- Pentru a muta cursorul, apăsaţi tastele de navigare.
- Pentru a şterge caracterele unul câte unul, apăsaţi **C**. Pentru a şterge toate caracterele, apăsaţi şi ţineţi apăsat **C**.
- Pentru a insera un spaţiu între caractere, apăsaţi #.
- Pentru a comuta între majuscule şi minuscule în modul T9 sau în modul ABC, apăsaţi *.
- Pentru a introduce semne de punctuaţie în modurile T9 sau ABC, apăsaţi **1**.

Trimiterea unui mesaj SMS

1. În modul Repaus, apăsaţi tasta funcţională **Meniu**.
2. Selectaţi **Mesaje** → **Creare mesaj** → **Mesaje text**.
3. Introduceţi textul mesajului.
4. Apăsaţi tasta funcţională **Opţiuni** şi adăugaţi elemente utilizând următoarele opţiuni:
   - **Adăugare imagine**: adăugaţi imagini.
   - **Adăugare animaţie**: adăugaţi emoticoane şi animaţii.
   - **Adăugare melodie**: adăugaţi sunete.
   - **Ataşare**: ataşaţi un contact, un element de calendar, o notă sau o activitate.
5. Apăsaţi tasta funcţională **Opţiuni** şi selectaţi **Numai trimitere** sau **Salvare şi trimitere**.
6. Introduceţi un număr de destinaţie.
7. Apăsaţi ✆ pentru a trimite mesajul.

Referinţe rapide despre caracteristici

Această secţiune oferă explicaţii pe scurt privind caracteristicile telefonului.

Caracteristică	Descriere	Selectare
Vizualizarea apelurilor recente	Vizualizaţi cele mai recente apeluri efectuate, primite sau pierdute.	Meniu > Jurnal apeluri > Contacte recente, Apeluri pierdute, Apeluri efectuate, sau Apeluri primite
Ştergerea apelurilor recente	Ştergeţi listele de apeluri din fiecare tip de apel sau toate listele odată.	Meniu > Jurnal apeluri > Ştergere toate
Afişarea duratei apelului	Vizualizaţi durata apelurilor recente pe care le-aţi efectuat şi le-aţi primit. De asemenea, resetaţi contorul de timp.	Meniu > Jurnal apeluri > Durată apel
Afişarea costului apelurilor	Vizualizaţi costul apelurilor.	Meniu > Jurnal apeluri > Cost apeluri
Găsirea unui contact	Căutaţi contacte în Agenda telefonului.	Meniu > Agendă telefonică > Listă contacte
Adăugarea unui contact nou	Adăugaţi un contact nou în Agenda telefonului.	Meniu > Agendă telefonică > Creare contact
Modificarea proprietăţilor unui grup de apelanţi	Selectaţi un ton de apel pentru apeluri şi mesaje primite de la membrii unui grup. De asemenea, modificaţi denumirea grupului.	Meniu > Agendă telefonică > Grup
Apelare rapidă	Asociaţi numerele de apelare rapidă pentru numerele cel mai frecvent formate.	Meniu > Agendă telefonică > Apelare rapidă
Cartea mea de vizită	Creaţi o carte de vizită şi trimiteţi-o altor persoane.	Meniu > Agendă telefonică > Cartea mea de vizită
Verificarea propriilor numere de telefon	Verificaţi numerele dvs. de telefon sau asociaţi-le un nume.	Meniu > Agendă telefonică > Număr propriu
Gestionarea contactelor	Copiaţi în memoria telefonului toate contactele stocate în cartela SIM sau ştergeţi toate înregistrările din Agenda telefonului. De asemenea, puteţi să verificaţi informaţii despre memoria pentru înregistrările din Agenda telefonului.	Meniu > Agendă telefonică > Gestiune
SDN (Numere apelare servicii)	Accesaţi lista cu numere de servicii alocate de furnizorul de servicii.	Meniu > Agendă telefonică > Număr serviciu
Player muzical	Ascultaţi muzică.	Meniu > Aplicaţii > Player muzică
Notă vocală	Înregistraţi notele vocale şi ascultaţi-le.	Meniu > Aplicaţii > Înregistrare voce
Alarmă	Setaţi o alarmă care să sune la o anumită oră.	Meniu > Aplicaţii > Alarmă
Aplicaţii Java	Accesaţi jocurile Java încorporate şi aplicaţiile Java descărcate.	Meniu > Aplicaţii > Lumea Java
Ora pe glob	Setaţi fusul orar local şi aflaţi ora curentă din altă parte a lumii.	Meniu > Aplicaţii > Ora pe glob
Calculator	Efectuaţi funcţii aritmetice de bază.	Meniu > Aplicaţii > Calculator
Convertor	Efectuaţi conversii, cum ar fi valuta şi temperatura.	Meniu > Aplicaţii > Convertor
Numărătoare inversă	Setaţi o perioadă de timp pe care telefonul să' cronometreze invers.	Meniu > Aplicaţii > Cronometrare inversă
Cronometru	Măsuraţi timpul scurs.	Meniu > Aplicaţii > Cronometru
Notă	Faceţi note despre lucrurile importante şi gestionaţi-le.	Meniu > Aplicaţii > Notă
Utilizarea serviciului SIM	Utilizaţi o varietate de servicii suplimentare oferite de furnizorul de servicii. În funcţie de cartela SIM, acesta ar putea fi disponibil, dar denumit altfel.	Meniu > Aplicaţii > SIM application toolkit
Pagină de pornire	Conectaţi telefonul la reţea şi încărcaţi pagina de pornire a furnizorului de servicii de Web mobile.	Meniu > Navigator > Pagină de pornire
Introducere URL	Introduceţi o adresă URL pentru a accesa rapid paginile de Web.	Meniu > Navigator > Introducere URL
Marcaje	Salvaţi adresele URL pentru a accesa rapid paginile de Web.	Meniu > Navigator > Marcaje
Golirea cache-ului	Goliţi cache-ul care este o memorie temporară unde se stochează paginile de Web accesate recent.	Meniu > Navigator > Golire cache
Setări navigator	Selectaţi un profil de conexiune ce va fi utilizat pentru accesarea serviciilor Web mobile.	Meniu > Navigator > Setări navigator
Trimiterea mesajelor SMS sau MMS	Creaţi şi trimiteţi mesaje către alte telefoane mobile.	Meniu > Mesaje > Creare mesaj > Mesaje text sau Mesaje multimedia
Accesarea mesajelor SMS sau MMS	Accesaţi mesajele pe care le-aţi primit, pe care le-aţi trimis sau a căror trimitere nu a reuşit.	Meniu > Mesaje > Mesajele mele
Şabloane degmesaje	Predefiniţi şabloanele mesajelor utilizate frecvent.	Meniu > Mesaje > Şabloane
Ştergerea mesajelor	Ştergeţi mesajele din fiecare director de mesaje sau toate mesajele simultan.	Meniu > Mesaje > Ştergere toate
Opţiuni mesagerie	Setaţi opţiunile pentru utilizarea serviciilor de mesagerie.	Meniu > Mesaje > Setări
Mesaj SOS	Activaţi caracteristica pentru mesajul SOS. Introduceţi destinatarii şi selectaţi modul de repetare.	Meniu > Mesaje > Mesaje SOS
Starea memoriei de mesaje	Verificaţi informaţiile despre memoria aflată curent în uz.	Meniu > Mesaje > Stare memorie
Fişiere imagini, muzică, sunete, altele	Accesaţi fişierele media şi alte fişiere stocate în memoria telefonului.	Meniu > Fişierele mele > Imagini, Muzică, Sunete, Alte fişiere
Stare memorie	Verificaţi informaţiile despre memoria aflată curent în uz.	Meniu > Fişierele mele > Stare memorie
Calendar	Ţineţi evidenţa planificărilor zilnice sau lunare.	Meniu > Calendar
Radio FM	Ascultaţi muzică sau ştiri prin radioul FM din telefon. În primul rând, trebuie să conectaţi telefonul la setul cu cască, care servesc ca antenă radio.	Meniu > Radio FM
Oră şi dată	Setaţi manual ora şi data curentă.	Meniu > Setări > Oră şi dată
Setări telefon	Particularizaţi diverse setări pentru sistemul telefonului.	Meniu > Setări > Setări telefon
Setări ecran	Modificaţi setările pentru ecran.	Meniu > Setări > Setări ecran
Setări sunet	Modificaţi setările pentru diferite sunete.	Meniu > Setări > Setări sunet
Setări lumină	Modificaţi setările pentru lumina de fundal şi pentru lumina de la tastatură.	Meniu > Setări > Setări lumină
Servicii de reţea	Accesaţi serviciile de reţea oferite de furnizorul de servicii.	Meniu > Setări > Servicii de reţea
Verificare PIN	Activaţi codul PIN pentru a proteja cartela SIM împotriva utilizării neautorizate.	Meniu > Setări > Securitate > Verificare PIN
Modificare cod PIN	Modificaţi codul PIN.	Meniu > Setări > Securitate > Schimbare cod PIN
Blocare telefon	Activaţi parola telefonului pentru a proteja telefonul împotriva utilizării neautorizate.	Meniu > Setări > Securitate > Blocare telefon
Modificare parolă	Modificaţi parola telefonului.	Meniu > Setări > Securitate > Schimbare parolă
Blocare confidenţialitate	Blocaţi accesul la mesaje, la fişiere sau la toate funcţiile din meniul telefonului, cu excepţia funcţiilor de apelare.	Meniu > Setări > Securitate > Confidenţialitate
Blocare SIM	Setaţi telefonul să funcţioneze numai cu cartela SIM curentă prin asocierea unei parole de blocare SIM.	Meniu > Setări > Securitate > Blocare SIM
Mod apelare fixată	Setaţi telefonul să restricţioneze apelurile la un set limitat de numere de telefon, dacă este acceptat de cartela SIM.	Meniu > Setări > Securitate > Mod FDN
Modificare cod PIN2	Modificaţi codul PIN2 curent, dacă este acceptat de cardul SIM.	Meniu > Setări > Securitate > Schimbare cod PIN2
Mobile Tracker	Urmăriţi telefonul atunci când este furat sau pierdut. Când cineva încearcă să utilizeze telefonul cu altă cartelă SIM, telefonul va trimite automat familiei sau prietenilor dvs. mesajul prestabilit de urmărire. Această caracteristică poate să nu fie disponibilă datorită anumitor caracteristici acceptate de furnizorul dvs. de servicii.	Meniu > Setări > Securitate > Mobile Tracker
Setări conexiune	Creaţi şi personalizaţi profilurile care conţin setările pentru conectarea telefonului la reţea.	Meniu > Setări > Setări conexiune
Resetare telefon	Resetaţi telefonul la setările implicite din fabrică.	Meniu > Setări > Reiniţializare setări

Măsuri importante de siguranţă

Citiţi aceste indicaţii, înainte de a utiliza telefonul mobil. Nerespectarea acestora poate fi periculoasă sau ilegală.

Conduceţi atent în orice situaţie
Nu utilizaţi un telefon pe care trebuie să-l ţineţi în mână în timp ce conduceţi; parcaţi mai întâi vehiculul.

Oprirea telefonului la alimentarea maşinii cu combustibil
Nu utilizaţi telefonul la staţia de benzină sau în apropierea locurilor în care se află combustibili sau substanţe chimice.

Oprirea telefonului în avion
Telefoanele mobile pot produce interferenţe. Utilizarea lor la bordul avionului este atât ilegală, cât şi periculoasă.

Oprirea telefonului în apropierea tuturor echipamentelor medicale
Spitalele şi alte instituţii de sănătate pot utiliza echipamente sensibile la energia de radiofrecvenţă din exterior. Respectaţi reglementările sau regulamentele în vigoare.

Interferenţă
Toate telefoanele mobile pot fi supuse interferenţelor, ceea ce le poate afecta performanţele.

Reglementări speciale
Urmaţi toate reglementările speciale în vigoare în orice zonă şi închideţi telefonul dacă utilizarea acestuia este interzisă.

Rezistenţă la apă
Telefonul nu este rezistent la apă. Păstraţi-l uscat.

Utilizare practică
Utilizaţi telefonul numai în poziţia normală (ţinut la ureche). Evitaţi contactul inutil cu antena, atunci când telefonul este pornit.

Apeluri de urgenţă
Tastaţi numărul de urgenţă corespunzător locului în care vă aflaţi, apoi apăsaţi ✆. Nu terminaţi apelul, până când nu aveţi permisiunea de a o face.

Copiii mici şi telefonul
Nu lăsaţi la îndemâna copiilor mici telefonul şi componentele sale, inclusiv accesoriile.

Accesorii şi baterii
Utilizaţi numai baterii şi accesorii aprobate de Samsung, cum ar fi seturi de căşti şi cabluri de date pentru PC. Utilizarea accesoriilor neautorizate poate duce la deteriorarea telefonului şi poate fi periculoasă.

> **ATENŢIE** Există risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip incorect.Aruncaţi bateriile uzate în conformitate cu instrucţiunile.

> Ascultarea îndelungată în cască, la un volum ridicat, poate să vă deterioreze auzul.

Service calificat
Telefonul poate fi reparat numai de personalul calificat pentru service.

Informaţii SAR

Telefonul fără fir este un emiţător şi receptor radio. Acesta este proiectat şi fabricat pentru a nu depăşi limita de emisie pentru expunere la energia de radiofrecvenţă (RF) stabilită de Consiliul Uniunii Europene (UE). Aceste limite sunt o parte a unor instrucţiuni extinse şi stabilesc nivelurile permise ale energiei RF pentru populaţie în general. Instrucţiunile se bazează pe standardele de siguranţă care au fost dezvoltate de organizaţii ştiinţifice independente prin studii ştiinţifice periodice şi prin evaluarea acestora.

Standardele includ un coeficient substanţial de siguranţă destinat asigurării siguranţei tuturor persoanelor, indiferent de vârstă şi de starea de sănătate.

Standardul de expunere pentru telefoane fără fir utilizează o unitate de măsură cunoscută ca Rata specifică de absorbţie (Specific Absorption Rate — SAR). Limita SAR stabilită de Consiliul EU este de 2,0 W/kg. Cea mai mare valoare SAR pentru acest model de telefon a fost de 0,637 W/kg.

SAMSUNG ELECTRONICS

Declaraţie de conformitate (R&TTE)

Noi, **Samsung Electronics**

declarăm pe propria răspundere că produsul

Telefon mobil GSM : SGH-B500

la care face referire această declaraţie, este în conformitate cu următoarele standarde şi/sau alte acte normative.

Siguranţă	**EN 60950-1 : 2001 +All : 2004**
EMC	**EN 301 489-01 V1.5.1 (11-2004)**
	EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002)
SAR	**EN 50360 : 2001**
	EN 62209-1 : 2006
Reţea	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)**

Declarăm prin aceasta că toate seturile esenţiale de teste radio au fost efectuate şi că produsul numit mai sus este în conformitate cu toate cerinţele de bază ale Directivei1999/5/EC.

Procedura de evaluare a conformităţii, la care se face referire în art. 10 şi care este detaliată în Anexa [IV] a Directivei1999/5/EC, a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Marcaj de identificare: 0168

CE0168

Documentaţia tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics QA Lab.

care va fi pusă la dispoziţie la cerere.
(Reprezentanţa în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*
2007.10.26

Yong-Sang Park / S. Manager

(Locul şi data emiterii) (numele şi semnătura persoanei autorizate)

* **Aceasta nu este adresa Centrului de service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de service Samsung, consultaţi certificatul de garanţie sau contactaţi magazinul de unde aţi cumpărat telefonul.**